

## Appendix 1

<b>Atodiad Data</b>	<b>Data Appendix</b>																																																						
<p><b>Deiliant 1: Mwy o blant Saith oed yn cael eu haddysgu drwy gyfrwng y Gymraeg</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Blwyddyn</th> <th>Nifer</th> <th>Canran</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2013</td> <td>285</td> <td>28.1%</td> </tr> <tr> <td>2014</td> <td>262</td> <td>24.5%</td> </tr> <tr> <td>2015</td> <td>284</td> <td>24.3%</td> </tr> <tr> <td>2016</td> <td>306</td> <td>28.7%</td> </tr> </tbody> </table>	Blwyddyn	Nifer	Canran	2013	285	28.1%	2014	262	24.5%	2015	284	24.3%	2016	306	28.7%	<p><b>Outcome 1: More seven-year-old children being taught through the medium of Welsh</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Year</th> <th>Number</th> <th>Percentage</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2013</td> <td>285</td> <td>28.1%</td> </tr> <tr> <td>2014</td> <td>262</td> <td>24.5%</td> </tr> <tr> <td>2015</td> <td>284</td> <td>24.3%</td> </tr> <tr> <td>2016</td> <td>306</td> <td>28.7%</td> </tr> </tbody> </table>	Year	Number	Percentage	2013	285	28.1%	2014	262	24.5%	2015	284	24.3%	2016	306	28.7%																								
Blwyddyn	Nifer	Canran																																																					
2013	285	28.1%																																																					
2014	262	24.5%																																																					
2015	284	24.3%																																																					
2016	306	28.7%																																																					
Year	Number	Percentage																																																					
2013	285	28.1%																																																					
2014	262	24.5%																																																					
2015	284	24.3%																																																					
2016	306	28.7%																																																					
<p><b>Deiliant 2: Mwy o ddysgwyr yn parhau i wella eu sgiliau iaith wrth drosglwyddo o'r ysgol gynradd i'r ysgol uwchradd.</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Carfan</th> <th>Nifer aseswyd Cymraeg iaith gyntaf</th> <th>Canran aseswyd Cymraeg iaith gyntaf</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>CA2 2013</td> <td>234</td> <td>23.1%</td> </tr> <tr> <td>CA3 2016</td> <td>226</td> <td>19.9%</td> </tr> </tbody> </table>	Carfan	Nifer aseswyd Cymraeg iaith gyntaf	Canran aseswyd Cymraeg iaith gyntaf	CA2 2013	234	23.1%	CA3 2016	226	19.9%	<p><b>Outcome 2: More learners continuing to improve their language skills on transfer from primary to secondary school.</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Cohort</th> <th>Number assessed Welsh 1st language</th> <th>Percentage assessed Welsh 1st language</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>KS2 2013</td> <td>234</td> <td>23.1%</td> </tr> <tr> <td>KS3 2016</td> <td>226</td> <td>19.9%</td> </tr> </tbody> </table>	Cohort	Number assessed Welsh 1st language	Percentage assessed Welsh 1st language	KS2 2013	234	23.1%	KS3 2016	226	19.9%																																				
Carfan	Nifer aseswyd Cymraeg iaith gyntaf	Canran aseswyd Cymraeg iaith gyntaf																																																					
CA2 2013	234	23.1%																																																					
CA3 2016	226	19.9%																																																					
Cohort	Number assessed Welsh 1st language	Percentage assessed Welsh 1st language																																																					
KS2 2013	234	23.1%																																																					
KS3 2016	226	19.9%																																																					
<p><b>Trosglwyddo effeithiol a pharhad ieithyddol</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Lleoliadau gofal plant cyfrwng Cymraeg i ddarpariaeth Cyfnod Sylfaen*</td> <td style="text-align: center;">92.57%</td> </tr> <tr> <td>Cyfnodau Allweddol 2 a 3</td> <td style="text-align: center;">90 %</td> </tr> <tr> <td>Cyfnodau Allweddol 3 a 4 – Sir Ddinbych</td> <td style="text-align: center;">95.7%</td> </tr> <tr> <td>Rhaniad Ffrwd Ysgolion Dwyieithog</td> <td style="text-align: center;">Ffrwd Gymraeg</td> <td style="text-align: center;">Ffrwd Saesneg</td> </tr> <tr> <td>Ysgol Brynhyfryd</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>CA3 (Bl. 7,8 a 9)</td> <td style="text-align: center;">158</td> <td style="text-align: center;">304</td> </tr> <tr> <td>CA4 (Bl.10 a 11)</td> <td style="text-align: center;">125</td> <td style="text-align: center;">229</td> </tr> <tr> <td>Ysgol Dinas Bran</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>CA3 (Bl. 7,8 a 9)</td> <td style="text-align: center;">53</td> <td style="text-align: center;">472</td> </tr> <tr> <td>CA4 (Bl.10 a 11)</td> <td style="text-align: center;">33</td> <td style="text-align: center;">277</td> </tr> </tbody> </table> <p>*Nid yw data ynglŷn a'r raddfa trosglwyddo o ddarpariaeth cyn 3 oed i ddarpariaeth Cyfnod Sylfaen yn cael ei gofnodi.</p>	Lleoliadau gofal plant cyfrwng Cymraeg i ddarpariaeth Cyfnod Sylfaen*	92.57%	Cyfnodau Allweddol 2 a 3	90 %	Cyfnodau Allweddol 3 a 4 – Sir Ddinbych	95.7%	Rhaniad Ffrwd Ysgolion Dwyieithog	Ffrwd Gymraeg	Ffrwd Saesneg	Ysgol Brynhyfryd			CA3 (Bl. 7,8 a 9)	158	304	CA4 (Bl.10 a 11)	125	229	Ysgol Dinas Bran			CA3 (Bl. 7,8 a 9)	53	472	CA4 (Bl.10 a 11)	33	277	<p><b>Effective transfer and linguistic continuity</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Welsh medium childcare settings to the Foundation Phase*</td> <td style="text-align: center;">92.57%</td> </tr> <tr> <td>Key Stages 2 and 3</td> <td style="text-align: center;">90%</td> </tr> <tr> <td>Key Stages 3 and 4 – Denbighshire</td> <td style="text-align: center;">95.7%</td> </tr> <tr> <td>Stream Split in Bilingual Schools</td> <td style="text-align: center;">Welsh Stream</td> <td style="text-align: center;">English Stream</td> </tr> <tr> <td>Ysgol Brynhyfryd</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>KS3 (Yr. 7,8 &amp; 9)</td> <td style="text-align: center;">163</td> <td style="text-align: center;">304</td> </tr> <tr> <td>KS4 (Yr. 10 &amp; 11)</td> <td style="text-align: center;">117</td> <td style="text-align: center;">229</td> </tr> <tr> <td>Ysgol Dinas Bran</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>KS3 (Yr. 7,8 &amp; 9)</td> <td style="text-align: center;">53</td> <td style="text-align: center;">472</td> </tr> <tr> <td>KS4 (Yr. 10 &amp; 11)</td> <td style="text-align: center;">33</td> <td style="text-align: center;">277</td> </tr> </tbody> </table> <p>* Data regarding progression from under 3 provision to the Foundation phase is not recorded.</p>	Welsh medium childcare settings to the Foundation Phase*	92.57%	Key Stages 2 and 3	90%	Key Stages 3 and 4 – Denbighshire	95.7%	Stream Split in Bilingual Schools	Welsh Stream	English Stream	Ysgol Brynhyfryd			KS3 (Yr. 7,8 & 9)	163	304	KS4 (Yr. 10 & 11)	117	229	Ysgol Dinas Bran			KS3 (Yr. 7,8 & 9)	53	472	KS4 (Yr. 10 & 11)	33	277
Lleoliadau gofal plant cyfrwng Cymraeg i ddarpariaeth Cyfnod Sylfaen*	92.57%																																																						
Cyfnodau Allweddol 2 a 3	90 %																																																						
Cyfnodau Allweddol 3 a 4 – Sir Ddinbych	95.7%																																																						
Rhaniad Ffrwd Ysgolion Dwyieithog	Ffrwd Gymraeg	Ffrwd Saesneg																																																					
Ysgol Brynhyfryd																																																							
CA3 (Bl. 7,8 a 9)	158	304																																																					
CA4 (Bl.10 a 11)	125	229																																																					
Ysgol Dinas Bran																																																							
CA3 (Bl. 7,8 a 9)	53	472																																																					
CA4 (Bl.10 a 11)	33	277																																																					
Welsh medium childcare settings to the Foundation Phase*	92.57%																																																						
Key Stages 2 and 3	90%																																																						
Key Stages 3 and 4 – Denbighshire	95.7%																																																						
Stream Split in Bilingual Schools	Welsh Stream	English Stream																																																					
Ysgol Brynhyfryd																																																							
KS3 (Yr. 7,8 & 9)	163	304																																																					
KS4 (Yr. 10 & 11)	117	229																																																					
Ysgol Dinas Bran																																																							
KS3 (Yr. 7,8 & 9)	53	472																																																					
KS4 (Yr. 10 & 11)	33	277																																																					

**Deiliant 3 - Cynyddu canran y myfyrwyr 14-16 sy'n astudio ar gyfer cymwysterau drwy gyfrwng y Gymraeg.**

**Deiliant 4 - Mwy o fyfyrwyr 16-19 oed yn astudio pynciau drwy gyfrwng y Gymraeg, mewn ysgolion, colegau a dysgu seiliedig ar waith**

Yn 2016 roedd 216 o ddisgyblion wedi eu cofrestru ar gyfer TGAU Cymraeg iaith gyntaf.

Beth yw canran y myfyrwyr Blwyddyn 11 sy'n cael eu cofrestru ar gyfer TGAU Cymraeg iaith gyntaf sy'n astudio ar gyfer 5 neu fwy o gymwysterau pellach lefel 1 neu lefel 2 drwy gyfrwng y Gymraeg?

	Nifer	Canran
Glan Clwyd	142	100%
Brynhyfryd	58	100%
Dinas Bran	16	100%
Cyfanswm	216	

Beth yw canran y myfyrwyr Blwyddyn 11 sy'n cael eu cofrestru ar gyfer TGAU Cymraeg iaith gyntaf sy'n astudio ar gyfer 2 neu fwy o gymwysterau pellach lefel 1 neu lefel 2 drwy gyfrwng y Gymraeg?

	Nifer	Canran
Glan Clwyd	142	100%
Brynhyfryd	58	100%
Dinas Bran	16	100%
Cyfanswm	216	

**Beth yw canran y dysgwyr 16-19 oed sy'n astudio 2 neu fwy o bynciau drwy a) gyfrwng y Gymraeg**

18.5%

**b) yn ddwyieithog (e.e. elfennau o gymwysterau/modiwlau)?**

Ddim yn berthnasol

**Outcome 3: More learners aged 14 – 16 studying for qualifications through the medium of Welsh.**

**Outcome 4: More learners aged 16 – 19 studying subjects through the medium of Welsh in schools, colleges and work-based learning**

In 2016, 216 pupil were registered for GCSE Welsh first language.

What is the current percentage of Year 11 learners who are entered for GCSE Welsh First Language who are studying for 5 or more further Level 1 or Level 2 qualifications through the medium of Welsh?

	Number	Percentage
Glan Clwyd	142	100%
Brynhyfryd	58	100%
Dinas Bran	16	100%
Total	216	

What is the current percentage of Year 11 learners who are entered for GCSE Welsh First Language who are studying for 2 or more further Level 1 or Level 2 qualifications through the medium of Welsh?

	Number	Percentage
Glan Clwyd	142	100%
Brynhyfryd	58	100%
Dinas Bran	16	100%
Total	216	

**What is the percentage of learners 16-19 age who are studying 2 or more subjects through a) the medium of Welsh**

18.5%

**b) bilingually (e.g. elements of qualifications/modules)?**

Not applicable

**Deiliant 5 - Mwy o fyfyrwyr â sgiliau uwch yn y Gymraeg**  
**Gwella darpariaeth a safonau Cymraeg iaith Gyntaf**

Mesur	Nifer	Canran
CS 2016 O5+ (LCW)	259	89.6%
CA2 2016 L4+ (Cym)	209	90.5%
KS3 2016 L5+ (Cym)	209	92.5%
KS4 2016 A*-C (Cym)	216	73.6%

**Gwella darpariaeth a safonau Cymraeg ail iaith**

Mesur	Nifer	Canran
CA2 2016 L4+ (Welsh 2nd)	650	77.1%
CA3 2016 L5+ (Welsh 2nd)	762	83.9%
CA4 Full A*-C (Welsh 2nd)	338	72.1%
CA4 Short A*-C (Welsh 2nd)	226	42.1%

**Outcome 5 - More learners with higher skills in Welsh**  
**Improving provision & standards Welsh**

Measure	Number	Percentage
FP 2016 O5+ (LCW)	259	89.6%
KS2 2016 L4+ (Cym)	209	90.5%
KS3 2016 L5+ (Cym)	209	92.5%
KS4 2016 A*-C (Cym)	216	73.6%

**Improving provision & standards Welsh Second Language**

Measure	Number	Percentage
KS2 2016 L4+ (Welsh 2nd)	650	77.1%
KS3 2016 L5+ (Welsh 2nd)	762	83.9%
KS4 2016 A*-C (Welsh 2nd)	338	72.1%
KS4 2016 A*-C (Welsh2nd)	226	42.1%